Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben

Band: - (1962)

Heft: 50

Artikel: Im Reif

Autor: Kilian, Peter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-651480

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ein Nahrungsmittel auf dem Weg zum Erfolg

uns in der Schweiz, aber auch hier kennen wir Pommes-Chips schon seit einigen Jahren. Für die amerikanische Hausfrau zählen Pommes-Chips schon lange zur bewährten Cmps schon lange zur bewahrten Stütze der Küche, wurden sie doch schon Anno 1853 in Saratoga durch eine Indianerköchin namens Tante Kate entdeckt. Die hauchdünnen, im schwimmenden Fett goldgelb und knusprig gebackenen Kartoffelscheiben schmecken frisch, kalt oder leicht aufgewärmt, ausgezeich-net. Zu allen Gerichten lassen sie sich ebenso gut servieren wie Brat-kartoffeln. Aber auch zum Apéri-tif, zu Wein, Bier, als Ergänzung bei einer Party oder sogar als kleine Zwischenverpflegung sind sie immer hochwillkommen.

Nun aber eine Frage: Welche Hausfrau bereitet Pommes-Chips schon selber zu? Bis nur die vielen Kartoffeln in hauchdünne Scheiben Kartoffeln in hauchdunne Scheiben geschnitten sind! Und wie dick muß überhaupt eine solche Kartoffel-scheibe sein? Wie lange und bei welchem Hitzegrad müssen wir sie im heißen Oel schwimmen lassen? Welche Kartoffelsorten eignen sich überhaupt zur Pommes-Chips? Herstellung von

Hier kommt nun die Automation unseren Hausfrauen zu Hilfe, denn glücklicherweise werden Pommes-Chips nun auch bei uns industriell hergestellt. Die modernste Fabrik dieser Art steht in Zürich-Höngg. Von Anfang bis Ende werden die Kartoffelscheiben praktisch von keiner Menschenhand berührt. Sau-berkeit und Hygiene wird bei der Firma Zweifel & Co. groß geschrie-

Zuerst werden die Kartoffeln geschält, und darauf gründlich ge-waschen und gereinigt. Dann werden sie in feine Scheiben geschnit-ten, nochmals in einer rotierenden Waschtrommel mit Wasser abgebraust und durch eine Preßwalze leicht ausgedrückt.

Erst jetzt kommt das eigentliche Backen. Die im heißen, fließenden Oelbad schwimmenden Chips werden durch mechanische, genau re-gulierte Kellen regelmäßig unter-getaucht, worauf die fertigen, knusperig gebackenen Pomy-Chips auf einem Abtropfband weiterbefördert werden. Nach in warmem Zustande

Neu sind sie eigentlich nur bei werden sie dann leicht und regelmäßig gesalzen. Hierauf folgt eine sorgfältige Prüfung der fertig gebackenen Chips. Besonders großer Wert wird auf eine gleichmäßige Qualität gelegt. Zu bleiche und zu braune Chips werden aussortiert.

Dann gelangen die kontrollierten Pomy-Chips auf drei Transport-bändern in den ersten Stock, wo sie durch zwei Abstreifer in zwei automatische Abfüllwaagen verteilt und durch die modernen Abfüll-maschinen in die Beutel abgefüllt werden. Es ist eine Freude, diesen modernen Maschinen zuzusehen, wie sie spielend leicht 50 Beutel in der Minute füllen und im gleichen Arbeitsgang hermetisch verschließen. Ebenso erstaunenswert wie die vollautomatische Verarbeitung ist die tägliche Ration von 16 000 Kilo Kartoffeln, die in Pomy-Chips verwandelt werden.

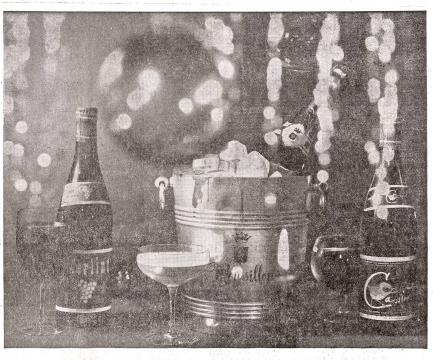
Wie bei allen Nahrungsmitteln, die auf Vorrat fabriziert werden, so stellt sich auch bei den Pomy-Chips das Problem der Haltbarkeit. Chips das Proolem der natusarkert.
Damit immer nur frische, knusperige Pomy-Chips auf den Tisch des
Konsumenten gelangen, hat die
Firma Zweifel & Co. für ihre Pomy-Firma Zweifel & Co. tur ihre Pomyr-Chips einen speziellen Frisch-Ser-vice eingerichtet. Alle Geschäfte und Gaststätten, die Pomyr-Chips führen, werden grundsätzlich alle 14 Tage besucht, und Beutel, die das Garantiedatum überschritten haben, werden kostenlos zurück-genommen und gegen frische Chips umgetauscht.

Im Reif

Von Peter Kilian

Silberhauch der frühen Stunde, weiß sind Gräser, Busch und Baum und in frosterstarrter Runde regt der junge Tag sich kaum.

Nur der Reif in allen Zweigen, der im Morgenstrahl erblüht, knistert leis im tiefen Schweigen, funkelt überall und sprüht.



Ein Dreiklang von Rang

Frohes Klingen der Gläser schafft Stimmung. Ein passend gewähltes Getränk erhöht die Freude des Zusammenseins en famille, zu Zweit und im Freundeskreis. Richtig «edle Tropfen» gibt es auch ohne Alkohol und Abwechslung erhöht auch hier den Genuss.

MERLINO

der Traubensaft für Anspruchsvolle, das passende alkoholfreie Getränk zu den Mahlzeiten und zum Festtags-Gebäck.

MOUSSILLON

der gediegene Schaum-Traubensaft mit dem stimulierenden Pfropfen-knall, spritzig und prickelnd, der Höhepunkt jeder Feier (und ein unvergessliches Erlebnis für die Kinder!)

CASSINETTE

das beliebte Getränk aus schwarzen Johannisbeeren (Cassis), reich an natürlichem Vitamin C, gesundheit-lich wertvoll (gegen Erkältungen!) und erst noch ein herrlicher Genuss.



Wir machen es Ihnen beguem

Postkarte oder Telefon genügt und Sie erhalten im Versand-Karton direkt ins Haus geliefert (durch Ihr Lebensmittel-Geschäft oder Ihre Getränkehandlung):

- A 6 Flaschen MOUSSILLON Schaum-Traubensaft weiss im Versand-Karton franko Haus geliefert zu nur Fr. 24.-*
- Je 2 Flaschen MERLINO rot, MOUS-SILLON weiss und CASSINETTE im Versand-Karton franko Haus geliefert zu nur Fr. 18.-

*in Gebirgsgegenden mit kleinem Kosten-

Wir nennen Ihnen gerne den nächstgelegenen Lieferanten.

Gesellschaft für OVA - Produkte Affoltern am Albis, Tel. 051/99 55 33

Käse-Dips... eine originelle Party-Idee



Erwarten Sie Freunde zu einer Party oder einem Televisions-Abend? Haben Sie oft unverhoffte Gäste? – Dann überraschen Sie Ihren Besuch mit Käse-Dips.

Arrangieren Sie auf dem Tisch in kleinen Schalen verschiedene Käse-Saucen. Dazu eine Platte Zweifel Pomy-Chips, die nach Belieben in diese Kase-Saucen «gedipt», das heisst getaucht werden.

Wie man Käse-Saucen macht? Ganz einfach: Rahm-Käse wird in einem Schüsselchen zerdrückt und mit Flüssigkeit zu rahmig

glatter Crème geschlagen. Mischen Sie nun die vorbereiteten feingehackten Zutaten, wie Cornichons, Petersilie, Ananas, Maraschino-Kirschen usw. dar-unter. Dann verteilen Sie diese Crèmen in hübsche kleine Schalen oder Muscheln und garnieren diese phantasievoll. Verlangen Sie Rezeptblätter!

Domy-Chips

Die Zweifel-Karawane wacht mit Argusaugen und sorgt für immerfrische Pomy-Chips. Zweifel & Co, Zürich-Höngg